



COUNTY OF SAN MATEO
BOARDS AND COMMISSION
FARMWORKER ADVISORY COMMISSION

Multipurpose Room,
360 Butano Cutoff
Pescadero, CA, 94060
www.farmworkercommission.org

9 de abril, 2025

6:00pm

La Comisión Asesora de Trabajadores del Campo da visibilidad a los problemas que afectan de forma desproporcionada a los trabajadores del campo, asesora a la Junta de Supervisores sobre las políticas e iniciativas, sirve de foro para la comunidad y defiende/apoya a la comunidad de trabajadores del campo.

La reunión regular de la Comisión Asesora de Trabajadores del Campo se llevó a cabo en persona en la Sala Multiuso de Pescadero High School (360 Butano Cutoff, Pescadero).

Esta reunión se puede ver por completo aquí: [YouTube Video](#)

1. Pasar Lista

Presente:

Comisionados: Judith Guerrero, Rogelio Nabor-Martinez, Stephanie Perez, Corina Rodriguez Perez, Nicolas Romero-Gonzalez, Jorge Sanchez, John Vars

Personal: Jennifer Castro-Lara, Nancy Cubias, Liset Gutierrez Barraza, Marisol Escalera Durani (a través de zoom)

2. Comentarios del Público

Comentarios del público en persona:

JoAnn Sandoval

3. Moción para Aprobar el Orden del Día

Moción para aprobar el orden del día.

Moción: Stephanie / Apoyado por: Corina

La Comisión votó por unanimidad.

4. Informativo: Actualización de las Propuestas Políticas del Equipo Operativo para el Cumplimiento de Vivienda de los Trabajadores Agrícolas

Oradores: Justin Mates, Ejecutivo Adjunto del Condado

- Las propuestas políticas incluyen aumentar las medidas de cumplimiento para el agua potable segura, apoyar la legalización de las unidades existentes y la construcción legal, y proporcionar apoyo financiero para la construcción y rehabilitación de unidades para trabajadores agrícolas.
- El Programa de Préstamos para Vivienda para Trabajadores Agrícolas cuenta con fondos de la Medida K por valor de 2 millones de dólares y consta de dos fases: conservación y producción de viviendas.
- Los detalles sobre las políticas propuestas se presentarán en la próxima reunión del Comité Asesor Agrícola, el 11 de agosto, y en la reunión del Consejo Asesor Municipal de Pescadero, el 12 de agosto, por parte del personal de Planificación y Construcción y del personal de Salud Ambiental.
- Póngase en contacto con el Departamento de Planificación y Construcción llamando al (650) 363-7833 o escribiendo a codecomplaint@smcgov.org para informar sobre estructuras de viviendas inseguras.
- Póngase en contacto con los Servicios de Salud Ambiental llamando al (650) 363-4404 o escribiendo a envhealth@smcgov.org para cuestiones relacionadas con la salud, el agua y el saneamiento.

Consultas de los Comisionados:

1. Interesado en saber si habrá servicios de interpretación disponibles en las reuniones.
2. ¿Existe alguna solución provisional mientras se discuten o implementan soluciones permanentes para los problemas relacionados con el agua potable?
3. ¿El proceso de reportar la seguridad del agua es anónimo?
4. ¿Cómo investigará el condado las opiniones de la comunidad sobre el análisis de las condiciones del agua?
5. ¿A quién consultará el condado sobre los problemas relacionados con el agua? ¿A los trabajadores agrícolas o a los propietarios de las granjas?
6. ¿Pueden las organizaciones sin ánimo de lucro de confianza actuar como fuente de comunicación externa a la hora de informar sobre problemas relacionados con el agua para mantener el anonimato de los trabajadores agrícolas?
7. ¿Hay servicio de interpretación en diferentes idiomas cuando se llama para informar sobre problemas relacionados con el agua?

Comentarios del público en persona:

JoAnn Sandoval

5. Informativo/ Conciencia Pública: Divulgación del Condado sobre las Preocupaciones de Agua Insegura y el Proceso de Denuncias

Oradores: Justin Mates, Ejecutivo Adjunto del Condado

- Destaca los esfuerzos de divulgación relacionados a con el reportaje de condiciones inseguras del agua para una investigación más profunda.

Consultas de los Comisionados:

1. Ningún comentario.

Comentarios del público en persona:

Ningún comentario del público.

6. Presentación: Actualización del Programa de Préstamos para Viviendas de Trabajadores Agrícolas

Oradores:

Alejandro Segura, Especialista en Desarrollo Comunitario de la Vivienda, Departamento de Vivienda

- Presenta una descripción general de la implementación del Programa de Préstamos para Viviendas para Trabajadores Agrícolas, incluyendo ambas fases de implementación.
 - Primera fase: conservación de viviendas
 - Segunda fase: creación de viviendas
- Anima a la comunidad y a los solicitantes a asistir a las sesiones informativas del 31 de julio y el 6 de agosto para obtener más información sobre las condiciones del programa y el proceso de solicitud.

Consultas de los Comisionados:

1. ¿Las viviendas para trabajadores agrícolas que pertenecen a una granja que no está activa son elegibles para el programa?
2. ¿Existe un límite en el número de préstamos que un solicitante puede solicitar por vivienda/operación?
3. ¿Puede el solicitante utilizar el préstamo para otras áreas de mejora sin tener que cumplir con todos los requisitos del código?
4. ¿Cuáles son las condiciones del préstamo?
5. ¿Cómo se informará a los propietarios de granjas sobre este programa?
6. ¿Habrás asistencia para la solicitud?

Comentarios del público en persona:

Ningún comentario del público.

7. Presentación: Actualización sobre la Oficina de Normas Laborales y Cumplimiento (OLSE) del Condado de San Mateo

Oradores:

Shireen Malekafzali, Directora de Equidad, Condado de San Mateo

Shane Crary Ross, Gestora de Normas Laborales

Michelle Flores Pulido, Asociada de Normas Laborales

Kyle Cakebread, Fiscal Adjunto del Condado

- Presenta el nuevo departamento de la Oficina de Normas Laborales y Cumplimiento y sus servicios.
- Sus servicios incluyen una Línea de Consejo Laboral gestionada por abogados de la Fundación Step Forward.
- Muestra los diferentes salarios mínimos en las ciudades del condado de San Mateo y explica su enfoque en las infracciones del salario mínimo junto con sus consecuencias.
- Describe cómo se procesarán las quejas y resalta diversas formas en que se explota a los trabajadores.
- Explique con más detalle cómo se procesan los casos de justicia penal y su logística.
- Comparte consejos sobre cómo reducir el riesgo de robo de salario y la información que se necesita al presentar una queja.

Consultas de los Comisionados:

1. ¿Pone en contacto a los trabajadores con visados U que presentan denuncias ante abogados de inmigración?
2. ¿El departamento cuenta con recursos para la búsqueda de empleo para los trabajadores que se enfrentan a represalias?
3. Si el trabajador decide dejar su trabajo debido al robo de salario, ¿podrá presentar una denuncia?

Comentarios del público en persona:

Ningún comentario del público.

8. Informativo: Moción: Elección de Presidente y Vicepresidente

Peticion para Elegir a Corina Rodríguez Pérez como presidenta de la Comisión Asesora de Trabajadores Agrícolas.

Petición: Nicolas/ Apoyado por: John

La Comisión votó por unanimidad.

Peticion para Elegir a John Vars como vicepresidente de la Comisión Asesora de Trabajadores Agrícolas.

Petición: Rogelio/ Apoyado por: Judith

La Comisión votó por unanimidad.

Comentarios del público en persona:

Ningún comentario del público.

9. Informe Final

Comisionados: Judith Guerrero, John Vars, Corina Rodriguez Perez, Jorge Sanchez, Rogelio Nabor-Martinez

Informe del Distrito 3: Marisol Escalera Durani

10. Aplazamiento

La reunión se concluyó a las 7:33 p.m.

PRÓXIMA REUNIÓN DE LA COMISIÓN:

Miércoles 10 de septiembre; de **6 p.m. a 7:30 p.m.** en la

Sala Comunitaria en la **biblioteca de Half Moon Bay**